



21.03.2026

Polonistyka w Łucku. Pokolenie po pokoleniu (cz. 2)

Kontynuujemy rozmowę z prof. Svitłaną Suchariewą oraz docent Natalią Ciołyk z Katedry Polonistyki i Przekładu, Wydziału Filologii i Dziennikarstwa Wołyńskiego Uniwersytetu Narodowego Imienia Łesi Ukrainki w Łucku.

Gdy rozmawiamy, trwa **Międzynarodowy Panel Naukowo-Metodyczny „Stan i perspektywy metodyki nauki języka polskiego w szkołach średnich i wyższych”**, już po raz szósty organizowany przez łucką polonistykę.

Co roku studia polonistyczne w Łucku podejmuje ponad 70 studentów. Co ich przyciąga do studiowania polonistyki? Na pewno to, że Wołyń jest regionem przygranicznym, gdzie po wybuchu wojny wiele firm przeniosło swoje siedziby i często poszukiwane są do pracy osoby, które znają zarówno angielski, jak i polski.

Niektórzy młodzi decydują się na studia polonistyczne, ponieważ te zapewniają międzynarodowe spotkania i wyjazdy, w tym na wymianę studencką. Sprzyja temu fakt, że latem w Ukrainie weszła w życie ustawa, dzięki której studiujący chłopcy do 22 roku życia mogą wreszcie wyjeżdżać.

Ania Zotowa, która przyjeżdżała jako studentka do Polski, została tłumaczką. Ania Dichtiaruk chciała pójść na studia doktoranckie i w tym roku dzięki programowi „Polonista” jest na studiach doktoranckich w Polsce.

Część osób chce uczyć polskiego innych, wybiera pracę w szkole lub na uczelni, gdzie ma również możliwość prowadzenia badań naukowych. A łucki ośrodek, jak podkreślili uczestnicy tegorocznego spotkania, jest wiodącym, jeśli chodzi o nauczanie w zakresie języka polskiego jako obcego ośrodkiem na Ukrainie, i z powodzeniem może uczestniczyć w projektach, które nie ograniczają się do kontekstu ukraińskiego.

Praca ze studentami motywuje nasze rozmówczynie do pracy, które pragną „pokoju, zdrowia i mniej biurokracji”. I kolejnych wspólnych nagrań przy okazji następnych paneli organizowanych w Łucku.

Prof. dr hab. Switłana Suchariewa - profesor Katedry Polonistyki i Przekładu, Koordynator Instytutu Polski Wołyńskiego Uniwersytetu Narodowego im. Łesi Ukrainki w Łucku. Redaktor-koordynator Biuletynu Polonistycznego. Wykłada

przedmioty: lektorat języka polskiego jako obcego, przekład literatury pięknej, kurs biznesowy po polsku, język polski fachowy, teoria i praktyka tłumaczenia.

Doc. dr Natalia Ciołyk - Docent Katedry Polonistyki i Przekładu Wydziału Stosunków Międzynarodowych Wołyńskiego Uniwersytetu Narodowego im. Łesi Ukrainki. Współzałożycielka Towarzystwa Kultury Polskiej im. Tadeusza Kościuszki na Wołyniu. Na uczelni pracuje jako lektorka języka polskiego.

Pierwsza część rozmowy jest dostępna jako ***Polonistyka w Łucku. „Takich emocji i rozmów nigdzie nie otrzymasz” (cz. 1)***

Linki do wymienionych w rozmowie materiałów, źródeł, stron internetowych, instytucji:

- Katedra Polonistyki i Przekładu, Wydział Filologii i Dziennikarstwa, Wołyński Uniwersytet Narodowy imienia Łesi Ukrainki w Łucku
- VI Międzynarodowy Panel Naukowo-Metodyczny „Stan i perspektywy metodyki nauki języka polskiego w szkołach średnich i wyższych”
- "Geopolonistyka - wirtualny most pomiędzy kulturami" (projekt realizowany przez IBL PAN, Wschodnioeuropejski [obecnie Wołyński] Uniwersytet Narodowy im. Łesi Ukrainki w Łucku, Centrum Polonistyczne Uniwersytetu Wileńskiego i Katedrę Języka i Literatury Polskiej Uniwersytetu La Sapienza w Rzymie w 2022 roku).

I



Ministerstwo Nauki
i Szkolnictwa Wyższego



NAUKA DLA
SPOŁECZEŃSTWA

**Seria podcastu
"Spotkania
Biuletynu",
zatytułowana
"Polonistyka
zaangażowana",
realizowana jest**

**w ramach projektu "Polonistyka wobec wyzwań współczesnego świata".
Dofinansowano ze środków budżetu państwa w ramach programu
Ministra Edukacji i Nauki pod nazwą „Nauka dla Społeczeństwa II”
(numer projektu: NdS-II/SP/0264/2024/01).**

Strona internetowa projektu: <https://biuletynpolonistyczny.pl/pl/projects/polonistyka-wobec-wyzwan-wspolczesnego-swiata,1851/details>

Intro i outro

- Muzyka Piotr Lakwaj, czyta Aldona Brycka-Jaskierska
- Producent: Torba reportera i podcastera

Identyfikacja wizualna i projekt okładki: Klaudia Węgrzyn

Media społecznościowe "Biuletynu Polonistycznego":

- <https://www.facebook.com/BiuletynPolonistyczny/>
- https://twitter.com/B_Polonistyczny
- <https://www.youtube.com/@biuletynpolonistyczny8801/>

<https://biuletynpolonistyczny.pl/>

biuletyn.polonistyczny@ibl.waw.pl

#BiuletynPolonistyczny #Geopolonistyka #PolishStudies

#Polonistykazaangażowana

Linki:

- <https://www.youtube.com/watch?v=fAMQ6QSxqZY>
- <https://www.spreaker.com/episode/polonistyka-w-lucku-pokolenie-po-pokoleniu-cz-2--68114199>
- <https://open.spotify.com/episode/4VlxqX39vsG0a6M9ti2Ebb>

Słowa kluczowe: Polonistyka zaangażowana, Geopolonistyka, Łuck

Rozmówca: Mariola Dorota Wilczak

Rozmówca: Switłana Suchariewa

Rozmówca: Natalia Ciołyk